

Anna Vauhkonen i Richard Battersby
From Dusk 'til Dawn
 19 Febrer - 17 Març

From Dusk 'til Dawn

In the underground quarters
 Making a drawing
 Wearing black leather boots
 Trousers from different roots

Waiting for the dusk to appear
 When everything is less clear,
 Silhouettes smoking in the mirrors
 Cops, loggers and sailors

Mountains made from flesh
 Shining from the glow of a cigarette,
 Chests strong as bark
 Signalling in the dark

A voice sings out from the bar
 Cutting through the atmosphere,
 Her face obscured by a veil
 Red lips telling a tale

Black black black
 Her hands give what you lack
 Black black black
 Her magic brings you back

Desde el atardecer hasta el amanecer

En el subteraneo
 Haciendo un dibujo,
 Llevando botas de cuero negro
 pantalones de un otro mundo

Esta esperando el atardecer
 Cuando todo es mas dificil de ver,
 Siluetas bailando en los espejos
 Policias, lenadores y marineros

Montanas hechas de carne
 Brillando desde el encendedor,
 Pechas tan fuertes como el corteza
 Senalizacion en la oscuridad

Una voz canta desde la barra
 Atravesando la atmosfera,
 Su rostro oculto por un velo
 Sus labios rojos cuentan una historia

Negro Negro Negro
 Sus manos te dan lo que te falta
 Negro Negro Negro
 Su magia te trae de vuelta

Richard Battersby

(from left to right)
Tom of Finland, acrylic on canvas, 2020, 100 x 150cm
Anne Pigalle, acrylic on canvas, 2020, 100 x 150cm

Anna Vauhkonen

Pleasure and Pain, mixed media installation, 2026